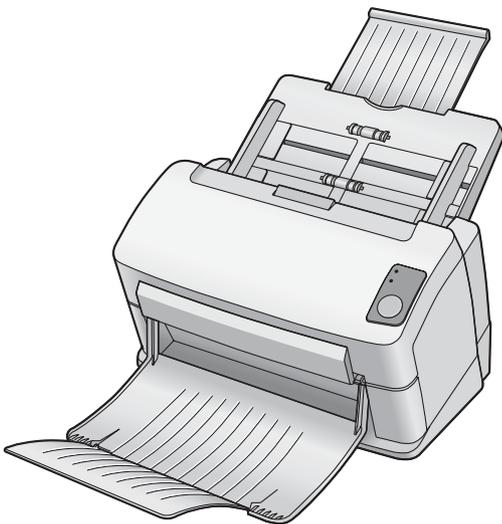


## Guía de instalación

### Escáner en color de alta velocidad

Modelo Nº **KV-S1025C**  
**KV-S1020C**



#### Índice de capítulos

<b>Aviso</b> .....	<b>2</b>
<b>Por su seguridad</b> .....	<b>3</b>
<b>Instalación del escáner</b> .....	<b>5</b>
• Compruebe los accesorios .....	5
• Confirme el espacio de instalación .....	5
• Retire todas las cintas de embalaje .....	5
• Desinstale la guía mixta para tarjetas .....	5
• Instale la bandeja de alimentación .....	5
• Instale la bandeja de salida .....	6
• Conectar los cables .....	6
• Instale el software .....	7
• Encienda el escáner .....	7
• Acerca de los LED .....	7

Este manual contiene información sobre la instalación del escáner. Lea este manual antes de instalar la unidad. Para obtener información sobre el funcionamiento del escáner, lea las instrucciones de funcionamiento incluidas en el CD-ROM suministrado con este aparato.

Lea atentamente este manual y guarde esta documentación en lugar seguro para su futura consulta.

#### Gracias por adquirir un escáner en color de alta velocidad Panasonic.

- Panasonic ha desarrollado la tecnología Panasonic Image Enhancement (Tratamiento de imagen de Panasonic) para mejorar la calidad de los originales, una solución versátil para sus necesidades de procesamiento de imágenes.
- Con una serie de sencillas funciones, un sistema fiable de manipulación del papel, métodos de mantenimiento fáciles y otras cualidades, Panasonic responde a sus necesidades de procesamiento de imágenes.

## Duplicados ilegales

### La duplicación de ciertos documentos puede ser ilegal.

La duplicación de ciertos documentos puede estar prohibida en su país.

Aquellos que realizasen duplicados podrían recibir sanciones económicas o penas de prisión. A continuación se enumeran ciertos ejemplos de documentos cuya duplicación podría estar prohibida en su país.

- Moneda
- Billetes y cheques
- Bonos de bancos y del Estado, así como valores
- Pasaportes, licencias, documentos oficiales o privados, tarjetas de identificación o similares
- Material con derechos de autor o marcas registradas sin el consentimiento del propietario
- Sellos de correo y otros instrumentos comerciales

Es posible que esta lista no sea completa, y no se asumirá ninguna responsabilidad por su exhaustividad ni su exactitud.

En caso de duda, póngase en contacto con su asesor legal.

### Nota:

Instale la máquina cerca de un área vigilada para evitar la realización de duplicados ilegales.



Como socio de ENERGY STAR®, Panasonic ha determinado que este producto cumple las normas ENERGY STAR sobre uso racional de la energía.

- Microsoft y Windows son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.
- ISIS es una marca registrada de EMC Corporation.
- Adobe y Reader son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y otros países.
- Pentium es una marca registrada o marca comercial de Intel Corporation o sus filiales en Estados Unidos y otros países.
- Los nombres de empresa o nombres de producto de empresa son marcas comerciales o marcas registradas de cada empresa.

La información facilitada en esta Guía de instalación puede ser modificada sin previo aviso.

# Por su seguridad

Para evitar lesiones graves e incluso mortales, lea detenidamente esta sección antes de utilizar el aparato para garantizar su funcionamiento adecuado y seguro.

■ Esta sección explica los símbolos gráficos utilizados en este manual.

 <b>ADVERTENCIA</b>	Indica un potencial peligro que podría provocar lesiones graves o mortales.
 <b>PRECAUCIÓN</b>	Indica un peligro que podría conllevar lesiones leves o daños en la unidad.

  	Estos símbolos alertan a los operarios de un procedimiento específico que no debe llevarse a cabo.
 	Estos símbolos alertan a los operarios de un procedimiento específico que se debe recalcar para que la unidad funcione de forma segura.

 <b>ADVERTENCIA</b>
--

## Alimentación



La tensión de la fuente de alimentación de esta unidad aparece en la placa de datos. Enchufe la unidad únicamente a una toma de CA de tensión adecuada. Si utiliza un cable de corriente nominal no especificada, la unidad o el enchufe podrían generar humo o recalentarse.



Al trabajar con este producto, la toma de alimentación debe estar cerca del producto y ser fácilmente accesible.



Conecte firmemente el adaptador de CA al cable de alimentación, y enchufe el cable de alimentación firmemente en una toma de CA. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



No doble, roce ni tire del cable de alimentación, el enchufe o el adaptador de CA, ni coloque objetos sobre ellos. Cualquier daño en el enchufe o el cable de alimentación pueden causar un incendio o una descarga eléctrica.



No intente reparar el cable de alimentación, el enchufe ni el adaptador de CA. Si el cable de alimentación o el enchufe sufren daños o están raídos, póngase en contacto con un representante de servicio técnico autorizado para que lo sustituya.



Asegúrese de que la conexión del enchufe esté libre de polvo. En entornos húmedos, un conector contaminado puede atraer una cantidad importante de corriente, susceptible de generar calor y, en última instancia, provocar un incendio si no se le presta atención durante un período de tiempo prolongado.



Nunca toque el enchufe o el adaptador de CA con las manos húmedas. Existe el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



Detenga inmediatamente el funcionamiento si la unidad produce humo, un calor excesivo, olores anormales o ruidos extraños. Estas condiciones pueden causar un incendio o una descarga eléctrica. Apague la unidad inmediatamente, desconecte el cable de alimentación y póngase en contacto con su distribuidor para obtener asistencia.



Al desconectar la unidad, tire del enchufe y no del cable. Si tira del cable con fuerza podría dañarlo, con el consiguiente riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

## Medidas de protección para el funcionamiento



Si penetran fragmentos de metal o agua en la unidad, apáguela y desconéctela inmediatamente. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener asistencia. El funcionamiento de la unidad en este estado es susceptible de provocar un incendio o una descarga eléctrica.



No abra las cubiertas y no intente reparar la unidad usted mismo. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener asistencia.



No altere la unidad ni modifique ninguno de sus componentes. Cualquier alteración o modificación puede causar un incendio o una descarga eléctrica.



En caso de tormenta, no toque la unidad, el enchufe ni el adaptador de CA. Podría provocar una descarga eléctrica.

## Por su seguridad



### PRECAUCIÓN

#### Alimentación



La unidad sólo debe utilizarse con el cable de alimentación y el adaptador de CA suministrados con el aparato.



Si no va a utilizar la unidad durante un período de tiempo prolongado, desconéctela y desenchúfela. Si una unidad sin utilizar se deja conectada a una fuente de alimentación durante mucho tiempo, un aislamiento insuficiente puede provocar una descarga eléctrica, una fuga de corriente o un incendio.

#### Instalación y traslado



No coloque la unidad en un lugar donde no quede estable.



Para evitar los peligros de incendio y descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni ningún otro tipo de humedad.



No instale la unidad en un entorno cálido y húmedo o polvoriento. Una exposición prolongada a estas condiciones adversas puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.



Al trasladar la unidad, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación de la toma de CA. Si traslada la unidad con el cable de alimentación enchufado podría dañar el cable, con el consiguiente riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

#### Medidas de protección para el funcionamiento

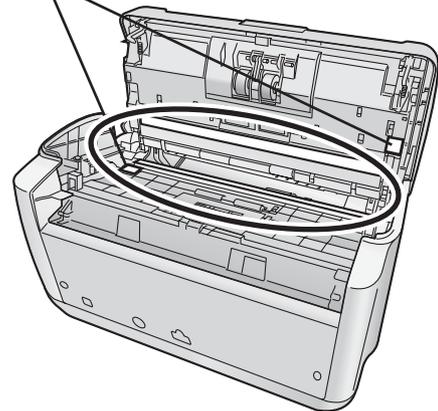


Si la unidad se cae o sufre daños, apáguela y desenchufe el cable de alimentación. De lo contrario podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



No deje ningún líquido cerca del aparato. El derrame accidental de líquido dentro del aparato puede ocasionar graves daños. En tal caso, apague la unidad, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con su distribuidor para obtener asistencia.

## Etiquetas de precaución



### PRECAUCIÓN



#### SUPERFICIE CALIENTE NO TOCAR.

Los cristales de la sección de escaneo pueden recalentarse. Tenga cuidado de no tocar las zonas calientes o podría quemarse.

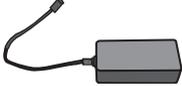
## Precauciones

- No exponga el escáner a la luz solar directa ni a corrientes de aire frío, ni lo instale en las proximidades de equipos calefactores.
- No instale el escáner en las proximidades de equipos generadores de ruido electrónico o magnético.
- Proteja al escáner de la electricidad estática.
- No traslade el escáner directamente de un lugar frío a otro cálido. Podría formarse condensación.
- Asegúrese de manipular los CD-ROM con cuidado.
- Evite que los CD-ROM sufran daños o que se ensucien.

# Instalación del escáner

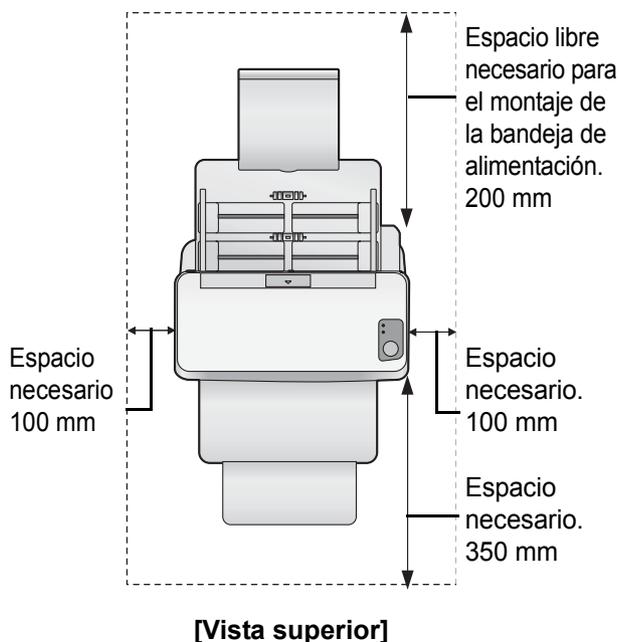
## 1 Compruebe los accesorios

Antes de instalar el escáner, compruebe si ha recibido todos los componentes. Recomendamos encarecidamente conservar la caja y todos los materiales de embalaje originales. Serán necesarios para volver a embalar el aparato.

	
Bandeja de alimentación	Manual de instalación y seguridad
	
CD-ROM Drivers & Utilities/Manuals	Adaptador de CA
	
Cable de alimentación	Cable USB

## 2 Confirme el espacio de instalación

Asegúrese de cumplir los requisitos de espacio recomendados para permitir una ventilación adecuada.



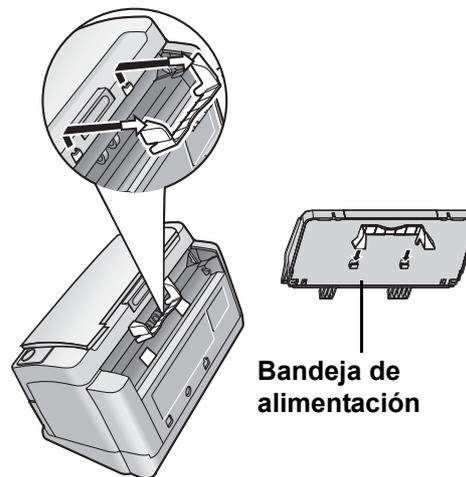
## 3 Retire todas las cintas de embalaje

## 4 Desinstale la guía mixta para tarjetas

No es necesario realizar ajustes en la guía de documentos si se utiliza la guía mixta para tarjetas. Esta guía mixta evita que las tarjetas se inclinen al escanear documentos en papel y tarjetas al mismo tiempo.

Está preinstalada y pegada al escáner con cinta adhesiva.

- Si no se utiliza la guía mixta de documentos, desinstálela como se indica en la figura siguiente y guárdela en la parte posterior de la bandeja de alimentación

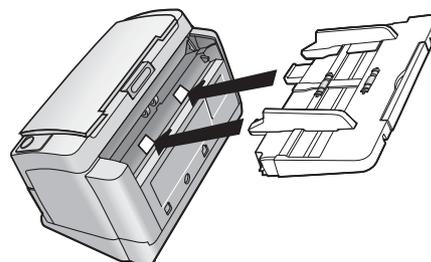


- Al utilizar la guía mixta para tarjetas, instálela en el orden inverso a su extracción. Para obtener más información sobre la guía mixta para tarjetas, consulte las instrucciones de funcionamiento.

## 5 Instale la bandeja de alimentación

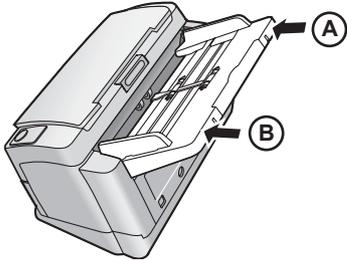
Antes de utilizar el escáner, debe montar la bandeja de alimentación. Para montar la bandeja de alimentación, efectúe el siguiente procedimiento.

- (1) Inserte la bandeja de alimentación en el escáner tal y como se indica en la figura siguiente.

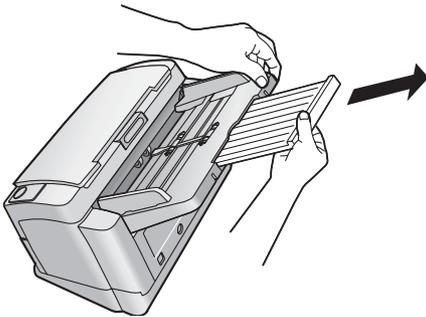


## Instalación del escáner

- (2) Oprima los lados derecho (A) e izquierdo (B) de la bandeja de alimentación en este orden hasta que la bandeja quede encajada.



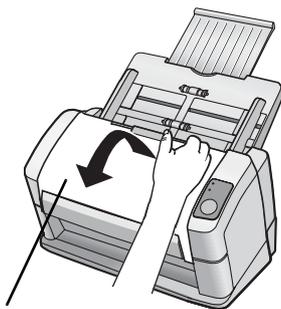
- (3) Tire de la bandeja desplegable de alimentación en la dirección de la flecha, tal y como se indica en la figura siguiente.



### 6 Instale la bandeja de salida

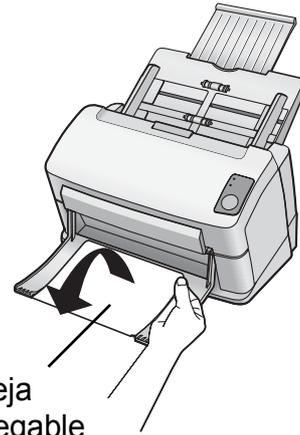
Esta bandeja evita que los documentos se caigan una vez escaneados. Para montar la bandeja de salida, efectúe el siguiente procedimiento.

- (1) Abra la bandeja de salida.

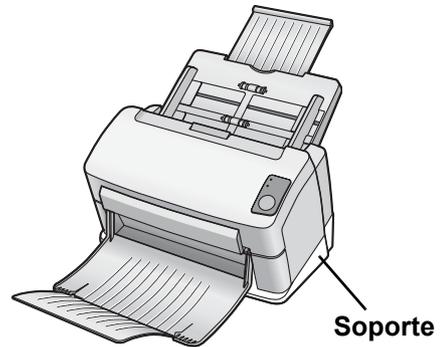


Bandeja de salida

- (2) Abra la bandeja desplegable de salida.



Bandeja  
desplegable  
de salida

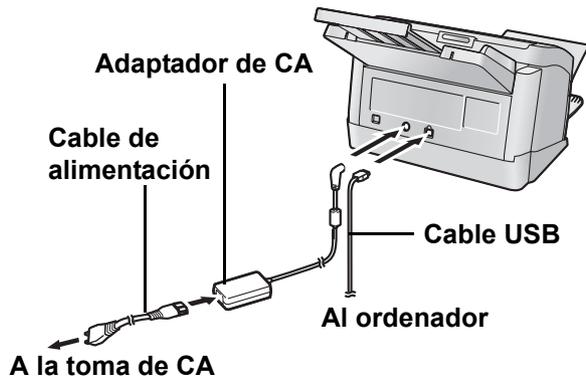


**Nota:** El soporte se puede extraer fácilmente si así lo desea. Para obtener información sobre la extracción del soporte, consulte las instrucciones de funcionamiento.

### 7 Conectar los cables

- (1) Conecte el adaptador de CA y el cable USB al escáner.

- Conecte el cable de alimentación al adaptador de CA.
- Conecte el adaptador de CA al escáner.
- Enchufe el cable a la toma de CA.
- Conecte el cable USB al escáner y al ordenador.



El cable de alimentación que aparece en la ilustración es para 100-120 V.

## Notas:

- Utilice únicamente el cable de alimentación y el adaptador de CA suministrados con la unidad.
- Utilice el cable USB suministrado con la unidad.
- Si no va a utilizar la unidad durante un período de tiempo prolongado, desconéctela y desenchúfela. El consumo eléctrico es de aproximadamente 1 W si mantiene conectado el adaptador de CA a la toma de CA.

## 8 Instale el software

Es posible instalar simultáneamente todos los controladores, las aplicaciones, las utilidades y los manuales utilizando la opción Complete Installation.

- (1) Inserte el CD-ROM en la unidad de CD/DVD del ordenador.
- (2) Si la función de 'autoejecución' está activada, el proceso de instalación se iniciará automáticamente.

### Nota:

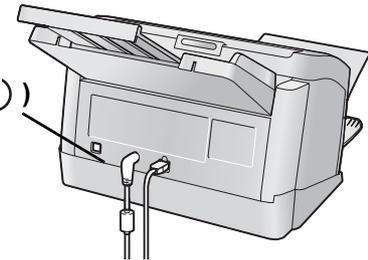
- Si el programa no se inicia automáticamente, haga clic en [Inicio], [Ejecutar...], [Examinar...] y seleccione la unidad de CD/DVD con el software de instalación; haga doble clic en "CDRun.exe" en el directorio raíz para iniciar manualmente la rutina de instalación y, finalmente, haga clic en [Aceptar].
- (3) Seleccione el escáner.
  - (4) Seleccione [Complete] en la lista [Installation].
  - (5) Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

## 9 Encienda el escáner

### (1) Encienda el escáner.

- Pulse el interruptor de alimentación.
- El LED (verde) parpadeará unos 30 segundos y luego se mantendrá fijo.

Interruptor de alimentación ( )

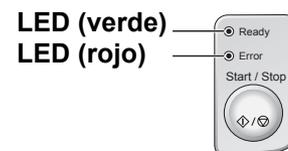


- (2) Para finalizar el procedimiento de instalación, siga las instrucciones del Hardware Wizard.
- (3) En caso necesario, instale las aplicaciones del escáner.

Continúe con la instalación aunque aparezcan las pantallas 'Digital Signature was not found for this driver' (El software que va a instalar no posee una firma digital de) o 'has not passed Windows Logo testing...' (no ha superado la prueba de logotipo de Windows...).

## ■ Acerca de los LED

El estado del escáner se puede determinar según la condición de los dos indicadores LED que muestra la siguiente tabla:



LED (verde)	LED (rojo)	Estado
Encendido	Apagado	Preparado
Intermitente (lento)	Apagado	En reposo
Encendido	Intermitente (lento)	Advertencia
Intermitente (lento)	Intermitente (lento)	Advertencia/reposo
Encendido	Encendido	Error
Intermitente (rápido)	Apagado	Calentamiento *

\* El escáner tarda unos 30 segundos en iniciarse.

## Información sobre la eliminación para los usuarios de equipos eléctricos y electrónicos usados (particulares)



La aparición de este símbolo en un producto y/o en la documentación adjunta indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con la basura doméstica general.

Para que estos productos se sometan a un proceso adecuado de tratamiento, recuperación y reciclaje, llévelos a los puntos de recogida designados, donde los admitirán sin coste alguno. En algunos países existe también la posibilidad de devolver los productos a su minorista local al comprar un producto nuevo equivalente.

Si desecha el producto correctamente, estará contribuyendo a preservar valiosos recursos y a evitar cualquier posible efecto negativo en la salud de las personas y en el medio ambiente que pudiera producirse debido al tratamiento inadecuado de desechos. Póngase en contacto con su autoridad local para que le informen detalladamente sobre el punto de recogida designado más cercano.

De acuerdo con la legislación nacional, podrían aplicarse multas por la eliminación incorrecta de estos desechos.

### Para empresas de la Unión Europea

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para que le informe detalladamente.

### Información sobre la eliminación en otros países no pertenecientes a la Unión Europea

Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea.

Si desea desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para que le informen sobre el método correcto de eliminación.

## Información que recomendamos conservar:

### Para su consulta futura

Fecha de compra

Número de modelo

Número de serie

Nombre y dirección del distribuidor

Número de teléfono del distribuidor

### Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario, L4W 2T3

### Panasonic Business Systems U.K.

#### A Division of Panasonic U.K. Ltd.

Willoughby Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8FP

### Panasonic Marketing Europe GmbH

Hagenauer Strasse 43  
65203 Wiesbaden, Germany

### Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

<http://panasonic.net>